

ICTR-00-55C-1
(11-5-2012
(10365-10364))

10365



UNITED NATIONS
NATIONS UNIES

**International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda**

OR: ENG

TRIAL CHAMBER III

Before Judges: Lee Gacuiga Muthoga, *Presiding*
Seon Ki Park
Robert Fremr

Registrar: Adama Dieng

Date: 11 May 2012

THE PROSECUTOR

v.

Ildéphonse NIZEYIMANA

Case No. ICTR-2000-55C-T

UNICTR
JUDICIAL RECORDS/MP/PROSEC
RECORDS

2012 MAY 11 A 11: 31

SCHEDULING ORDER

Office of the Prosecution:
Kirsten Gray

Defence Counsel for Ildéphonse Nizeyimana:
John Philpot
Cainnech Lussiaà-Berdou
Myriam Bouazdi
Sébastien Chartrand

SITTING as Trial Chamber III, composed of Judges Lee Gacuiga Muthoga, *Presiding*, Seon Ki Park and Robert Fremr;

BEING SEISED OF the case of *The Prosecutor v. Ildéphonse Nizeyimana*, Case No. ICTR-2000-55C-T;

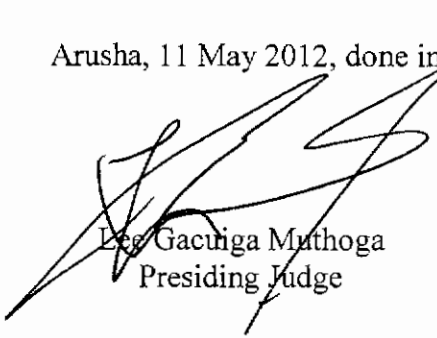
NOTING THAT written closing submissions were filed on 8 November 2011 and oral arguments were heard on 7 December 2011;

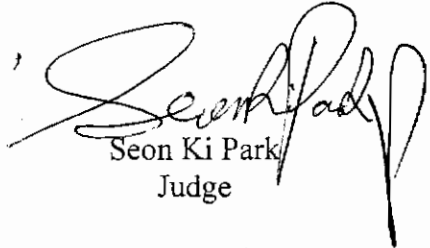
HAVING CONSIDERED submissions of Lead Counsel for the Accused, filed on 13 April 2012, regarding his unavailability during particular periods of May and June 2012;

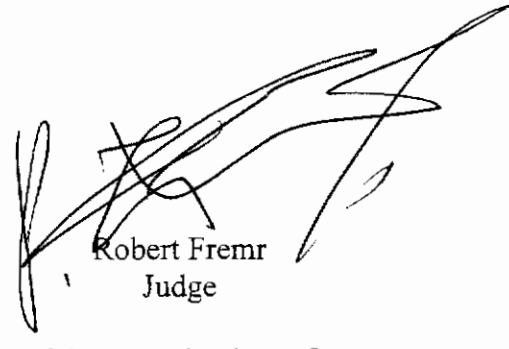
PURSUANT TO Rules 54 and 88 of the Rules of Procedure and Evidence;

HEREBY ORDERS that the Judgement in the above-referenced case shall be delivered in a public hearing on Tuesday, 19 June 2012 at 11.00 a.m. at the seat of the Tribunal.

Arusha, 11 May 2012, done in English.


Lee Gacuiga Muthoga
Presiding Judge


Seon Ki Park
Judge


Robert Fremr
Judge

[Seal of the Tribunal]



[absent at the time of
signing]



TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH CMS

COURT MANAGEMENT SECTION
(Art. 27 of the Directive for the Registry)

I - GENERAL INFORMATION (To be completed by the Chambers / Filing Party)

To:	<input checked="" type="checkbox"/> Trial Chamber I N. M. Diallo	<input type="checkbox"/> Trial Chamber II R. N. Kouambo	<input type="checkbox"/> Trial Chamber III C. K. Hometowu	<input type="checkbox"/> Trial Chamber III A. N'Gum
	<input type="checkbox"/> Chief, CMS J.-P. Fomété	<input type="checkbox"/> Appeals Chamber / Arusha Chamber II F. A. Talon	<input type="checkbox"/> Appeals Chamber / The Hague K. K. A. Afandé R. Muzigo-Morrison	
From:	<input checked="" type="checkbox"/> Chamber III (names)	<input type="checkbox"/> Defence (names)	<input type="checkbox"/> Prosecutor's Office (names)	<input type="checkbox"/> Other: (names)
	Case Name: The Prosecutor vs. Nizeyimana	Case Number: ICTR-2000-55C-T		
Dates:	Transmitted: 11 May 2012		Document's date: 11 May 2012	
No. of Pages:	3 (incl. trans. sheet)	Original Language:	<input checked="" type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda
Title of Document:	Scheduling Order			
Classification Level:		TRIM Document Type:		
<input type="checkbox"/> Ex Parte <input type="checkbox"/> Strictly Confidential / Under Seal <input type="checkbox"/> Confidential <input checked="" type="checkbox"/> Public		<input type="checkbox"/> Indictment <input type="checkbox"/> Warrant <input type="checkbox"/> Correspondence <input type="checkbox"/> Submission from non-parties <input type="checkbox"/> Decision <input type="checkbox"/> Affidavit <input type="checkbox"/> Notice of Appeal <input type="checkbox"/> Submission from parties <input type="checkbox"/> Disclosure <input checked="" type="checkbox"/> Order <input type="checkbox"/> Appeal Book <input type="checkbox"/> Accused particulars <input type="checkbox"/> Judgement <input type="checkbox"/> Motion <input type="checkbox"/> Book of Authorities		

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE (To be completed by the Chambers / Filing Party)

CMS SHALL take necessary action regarding translation. <input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and will not submit any translated version. <input type="checkbox"/> Reference material is provided in annex to facilitate translation. Target Language(s): <input checked="" type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda
--

CMS SHALL NOT take any action regarding translation. <input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits BOTH the original and the translated version for filing, as follows: Original in <input checked="" type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda Translation in <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda

CMS SHALL NOT take any action regarding translation. <input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s): <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda KINDLY FILL IN THE BOXES BELOW <input type="checkbox"/> The OTP is overseeing translation. The document is submitted for translation to: <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / Arusha. <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / The Hague. <input type="checkbox"/> An accredited service for translation; see details below: Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax: <input type="checkbox"/> DEFENCE is overseeing translation. The document is submitted to an accredited service for translation (fees will be submitted to DCDMS): Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax:
--

III - TRANSLATION PRIORITISATION (For Official use ONLY)

<input type="checkbox"/> Top priority	COMMENTS	<input type="checkbox"/> Required date:
<input type="checkbox"/> Urgent		<input type="checkbox"/> Hearing date:
<input type="checkbox"/> Normal		<input type="checkbox"/> Other deadlines: